

Türkiye ile Çekoslavakya arasında aktedilmiş olan 12 Mayıs 1936 tarihli ticarî mübadele anlaşmasına ek olarak tanzim olunan protokola aid kanun

(Resmî Gazete ile neşir ve ilân : 22/IV/1938 - Sayı : 3889)

No.
3364

Kabul tarihi
13 - IV - 1938

BİRİNCİ MADDE — Türkiye ile Çekoslavakya arasındaki 12 Mayıs 1936 tarihli ticarî mübadele anlaşmasına ek olarak tanzim olunan protokol ile merbutu listeler tasdik olunmuştur.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

19 nisan 1938

TİCARİ MÜBADELÂTIN SURETİ TESVİYESİ HAKKINDA TÜRKİYE İLE ÇEKOSLOVAKYA ARASINDAKİ 12 MAYIS 1936 TARİHLİ ANLAŞMAYA BAĞLI MÜZEYYEL PROTOKOL

Türkiye Cümhuriyeti Hükûmeti ve Çekoslavakya Cümhuriyeti Hükûmeti ticarî mübadeâtın sureti tesviyesi hakkında Türkiye ile Çekoslavakya arasındaki 12 Mayıs 1936 tarihli Anlaşmaya bağlı listeleri aşağıdaki surette değiştirmeyi kararlaştırmışlardır :

1. — 12 Mayıs 1936 tarihli Anlaşmaya bağlı 1 numaralı liste yerine işbu Protokole bağlı yeni 1 numaralı liste konacaktır.

2. — Mezkûr Anlaşmaya bağlı 2 numaralı liste yerine işbu Protokole bağlı 2 numaralı liste konacaktır.

3. — İşbu Protokole IV numaralı yeni bir liste ilâştirilmiştir. Bu listede tadad edilen pozisyonlara giren Çekoslavakya menşeli emtaa, her pozisyon için listede gösterilen kontenjanlar haddi dahilinde, yalnız hususî takas yolu ile ve Türkiye menşeli pamuk, tiftik ve yün ihracatı mukabilinde Türkiyeye idhal olunabilecektir.

4. — İşbu Protokol imza gününden meriyete gire ve ticarî mübadeleâtın sureti tesviyesi hakkında Türkiye ile Çekoslavakya arasındaki 12 Mayıs 1936 tarihli Anlaşmanın aslî cüzünü teşkil eder.

Ankara'da, 18 ikinci kânun 1938 de iki nüsha olarak tanzim edilmiştir.

Numan Menemencioğlu

Bohuslav Hub

Liste : I

Tarife No.		Tarife No.	
68		324 C	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (Sarı saman kâğıdı, esmer hamur kâğıdı, karbonla boyanmış siyah kâğıdlardan maadası).
89		327	
91	(Yalnız sıhî ve tıbbî yastık)	328 A	(Terkibinde asgarî % 50 odun hamuru « pête mécanique Holzschliff » bulunan kâğıdlar).
93		328 A	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (Terkibinde % 50 den aşağı (pête mécanique Holzschliff) bulunan kâğıdlar).
102		328 B	(Terkibinde asgarî % 50 paçavra hamuru bulunan kâğıdlar).
103		328 B	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (Terkibinde % 50 den az paçavra hamuru bulunan veya yalnız sellülozdan mamul olan kâğıdlar).
105		331	(Sünger kâğıdı hariç).
108		332	
112	(Yalnız band halinde tasir bezleri ve torbaları, makine kolanları ve kortları)	334	
115 C	(Yalnız bebek imalinde kullanılan ve metre murabbar 100 grama kadar olan keçe)	337	
120		340	Gümrük ve inhisarlar vekâletinin evvelden müsaadesile
121		342 A	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile
126		342 B	Yalnız metre murabbar 600 gramdan fazla olanlar
132		342 B	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (metre murabbar 300 gramdan 600 grama kadar olanlar).
133		346	
136		363	
137		366	
139		367	
154	Ziraat vekâletinin evvelden müsaadesile	368	
165		369	
173		370	
203	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile	371	
220	Gümrük ve İnhisarlar vekâletinin evvelden müsaadesile.	372	
250		373	
274		387	(Yalnız sıhî korsa ve kemer imaline mahsus şeridler)
276 H		389	(Yalnız pamuktan hortum, makine kolanları, tasir torbaları ve motör kapot fi-tilleri)
276 C.D	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile		
280			
281			
284			
295			
298			
299			
307			
323			
324 A			
324 C	(Sarı saman kâğıdı, esmer hamur kâğıdı, karbonla boyanmış siyah kâğıdlar).		

Tarife No.		Tarife No.	
390		D	(Yalnız camlaşma derecesine kadar pişirilmiş olanlar)
391			
392		H	(Yalnız camlaşma derecesine kadar pişirilmiş olanlar ve topraktan mamul fırınlar)
406			
412	A2, B2	V	(Pipo ve lüle hariç)
413			
417		483	
418		485	
421		487	
422		488	
423		494 A	(Yalnız damacana ve ince cam şişe)
424		494 B	
425		496	
427		497	
428		498 A	
429		500	
430		502	
431		503	
433		504	
438		505	
442		508	
445		510	
446		511 A,B,C	
448	Kauçuktan sünger müstesna	512	
449		513	
450		515	(Vantuz hariç)
452		519	
453		520	
454		521	
465 B		523	
471	(Yalnız tasfiye toprağı, spatlar, kaolen, santorin ve «ciobertit» den maada ateş toprakları)	524 A,B,C	
474	(Yalnız terzi sabunu ve bilârdö tebeşiri)	526	
476 A,B		527	
476 C	Gümrük ve inhisarlar vekâletinin evvelden müsaadesile	528	
477 A	(Yalnız asfalt ve bitümen ve elyaf halinde amyant)	529 A	(İç kutru 14 cm. den aşağı ve aynı zamanda et kalınlığı 6 m/m den az olan borulardan maadası)
477 B,D		529 A	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (İç kutru 14 cm. den aşağı ve aynı zamanda et kalınlığı 6 m/m den az olan borular)
477 H. V.		529 B	(İç kutru 9,5 (dahil) m/m den 76.25 (dahil) m/m ye kadar olan dikişli veya kaynaklı borulardan maadası)
481 B	(Yalnız camlaşma derecesine kadar pişirilmiş tuğlalar)		
C	(Yalnız 1000 derecede yumuşamıyan ve erimeyen ateş tuğlaları ve kiremidleri)		

Tarife No.		Tarife No.	
529 B	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (İç kutru 9,5 (dahil) m/m den 76.25 (dahil) m/m ye kadar olan dikişli veya kaynaklı borular)		büyüten dürbünlerden vekâletlere aid olanların idhali bu vekâletlerin müsaadesine bağlıdır. Vekâletlere aid olmayanlar için ısmarlanmadan önce Millî Müdafaa vekâletinden izin almak şarttır.)
529 C. D			
530			
531		618	
532A1	(Yalnız siyah ve beyaz kabara çiviler, siyah ve beyaz oluklu çiviler, bakırlı çivi ismile anılan bakır rengi verilmiş adi çivi ve başsız dört köşe mahrutî ökçe çivisi)	619	
		620	
		624	
		625	
		626	
532 B.C.D.		634	
533		648	
535		649	
537 A		650	Ziraat vekâletinin evvelden müsaadesile
538			
539		651	
541		652	
542		653 A. B	
543		654	
544		657	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile
545			
546		658	(Yalnız taş kırma makineleri, torna tezgâhları, testere, rende, freze, planya ve zimba makineleri, muton «sonet», karıştırma ve katranlama makineleri, muzayyak hava çekiçleri ve makabları ve br-çakları)
548			
549			
550			
551			
553			
555		658	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (KL listesinde yazılı olanlardan maadası)
557			
558		660	Yalnız dikiş makineleri
560		660	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (Dikiş makinelerinden maadası)
562			
563		662	
564		663	
565		664	Alâkadar vekâletinin evvelden müsaadesile
567			
568		665	
569		666	(Yalnız taktir ve pastörize makineleri, vinçler, eşya kaldırma ve tarama ve et kesme makineleri, buz dolabları, asansörler, yağurma makineleri, şişe yıkama ve doldurma makineleri, çamaşır yıkama makineleri)
574 B. C. D. II.			
583			
598			
607			
614	(Bu numaraya giren eşyadan dürbünlerin yalnız sekiz defaya kadar büyütenlerinin idhali serbesttir. Daha fazla	666	İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (KL listesinde olanlardan maadası)

Tarife No.		Tarife No.
666 1		706
662 2 A. B. E. F.		709
666 2 C. D. İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile		710
		711
667		712
668		717
669 A		718
670		723
671		745 A Alâkadar vekâletin evvelden müsaadesile
676		745 B.C.
678 Millî müdafaa vekâletinin evvelden müsaadesile		754
		755
679		756 D.
680		757
681		763
690		768
693		773
697		779
699 Yalnız linyit kömürü mumu		782
702		789
703 A. B. C. D. H.		792
703 V (Ağaçlı ağaçsız bilûmum siyah yazan grafit kurşun kalemlerile her renk kopye veya kopye olmayan kurşun kalemlerden maadası).		799
		814 Sıhhat vekâletinin evvelden müsaadesile
		815
		816
703 V İktisad vekâletinin evvelden müsaadesile (Ağaçlı ağaçsız bilûmum siyah yazan grafit kurşun kalemlerle her renk kopye veya olmayan kalemler).		853 A
		853 B Sıhhat vekâletinin evvelden müsaadesile
		854 Sıhhat vekâletinin evvelden müsaadesile
		858 A (Yalnız çiplakları).
704		859

Liste : II

Türk tarife No.	Senelik kontenjan Kg.	Türk tarife No.	Senelik kontenjan Kg.
54 A 2	3.000 Kg.	290	10.000 Kg.
54 A 3	1.000 »	320	1.000 »
ex78 Yalnız sunî kösele	2.000 »	324 B	50.000 »
106 A	10.000 »	324 C	100.000 »
107 A	2.750 »	328 A	80.000 »
108 Yalnız bereler	1.500 parça	328 B	10.000 »
125 A,B 2	600 Kg.	330	5.000 »

Türk tarife No.	Senelik kontenjan Kg.	Türk tarife No.	Senelik kontenjan Kg.
335	1.000 Kg.	552	200.000 Kg.
377	26.000 »	599-604	5.000 »
378 D.E.F.	15.300 »	653 C	20.000 »
379 II. B.C.D.	45.000 »	700	1.000 »
379 III	210.000 »	708	500 »
380 A	1.000 »	729	500 »
383	3.000 »	759	200 »
384	1.000 »	760	1.000 »
394	1.500 »	766	500 »
399	100 »	767	200 »
400	750 »	769	500 »
401	750 »	777	500 »
411	1.000 »	819	500 »
420	500 »		
447 A	(Tamamile kauçuktan yalnız çizmeler, ka- loşlar, banyo ayak- kabıları, şosonlar)		
447 B	18.000 »		
451	1.000 »		
482	3.000 »		
	1.000 »		

Not : Şurası mukarrerdir ki, 12 mayıs 1936 tarihli Anlaşmaya bağlı 2 numaralı listede derpiş edilen kontenjanlar üzerinden 1 haziran 1937 den itibaren idhal olunan emtia işbu yeni Anlaşmanın 2 numaralı listesine dahil kontenjanlardan tenzil edilecektir.

Liste : IV

Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.	Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.
106 A	10 000	400	1 000
106 B	10 000	401	1 000
107 B. C.	10 000	447 A	(Tamamile kauçuktan yalnız çizmeler, ka- loşlar, banyo ayakkabıları, şosonlar).
118	5 000	309	60 000
378 D. E. F.	8 000	331	25 000
379 II B.C.D.	12 000	860	10 000
379 III	150 000		4 000 parça
383	8 000		
394	2 000		

Cumhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 14 - IV - 1938 ve 1/960

Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cumhuriyet Reisliğinden gelen tezkerenin tarih ve numarası : 19 - IV - 1938 ve 4/276

Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cild ve sayfa numaraları : Cild Sayfa
23 14
24 6,23,71,72,72,79,82